

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925)	\$ 45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PEROTEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces
de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick
et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

NOTES LOCALES

—M. A.-J. Gaudet, agronome du district, est en ville aujourd'hui par affaires.

—M. P.-P. Morais de Carquet est actuellement en ville dans l'intérêt de son commerce.

—Mme J.-S. Raymond de Montréal et sa famille étaient en visite cette semaine chez sa sœur Mme J.-N. Thibault.

—M. Marius Laporte, notaire à Verchère, P.Q., et sa famille sont actuellement les hôtes de M. et Mme P.-H. Laporte de cette ville.

—M. A. Fortin et M. et Mme Ph. Desrosiers de St-Antoine, P.Q., et M. et Mme Théo, Fortin et leur fils de St-Pacôme, étaient en visite chez des parents à la fin de la semaine dernière. Ils se sont rendus à Caribou, Me.

—M. et Mme Geo. Hudon de Madawaska, Me., Mme Willie Thériault de St-Basile et Mme William Lajoie de St-Hilaire sont partis en auto ce matin pour un voyage de 5 à 6 jours à Augusta, Me.

—Mme Jos. Michaud et ses enfants sont allés à Notre-Dame du Portage dimanche dernier.

INCENDIE

Le feu s'est déclaré samedi matin, entre trois heures et demie et quatre heures au restaurant de J.-H. Michaud sur la rue Canada, dans la maison appartenant à M. William Dastou. Déjà les flammes consumaient le toit lorsque les pompiers furent appelés. Ceux-ci maîtrisèrent rapidement l'élément destructeur. La cause de l'incendie est inconnue.

LES ECOLES RELIGIEUSES FERMERONT

Elle sera continué par SIR François Lemieux.

Ottawa, 20.—Conformément aux instructions du parlement, les honorables juges MacLean et Audette, de la cour d'échiquier du Canada, ont désigné le juge qui doit continuer l'enquête dans l'administration des douanes. Ils ont nommé Sir François Lemieux, juge en chef de la cour supérieure de Québec. Ce dernier fixera lui-même la date de la reprise de l'enquête.

L'ENQUETE DES DOUANES

Mexico, 20.—Le gouvernement mexicain continue ses préparatifs en vue d'appliquer strictement les nouveaux règlements religieux le 31 juillet. Ces règlements comportent la fermeture de toutes les écoles qui enseignent la religion. Plusieurs de ces institutions ont été fermées déjà. Quelques-uns ont ouvert de nouveaux leurs portes après avoir éliminé cet enseignement.

RETRAITE DE JEUNES FILLES

A EDMUNDSTON, N.-B.

Une retraite pour jeunes filles sera prêchée au Couvent des Soeurs de la Sagesse d'Edmundston, du 30 juillet au 2 août.

Les jeunes filles qui désirent suivre les exercices de cette retraite voudront bien s'adresser dès maintenant à la révérende Mère Supérieure du Couvent.

DES SOUMISSIONS SONT DEMANDEES

La Cie J. Clark & Son recevra d'ici au 30 juillet prochain, à midi, des soumissions cachetées pour le travail d'agrandissement de leur magasin à Edmundston. Les plans et spécifications peuvent être obtenus au bureau local. Les soumissions devront être adressées au bureau-chef de Frédéricton, N.-B.

G. T. KENNEDY

23 rue de l'Eglise
Edmundston, N.-B.

représente la

SUN LIFE ASSURANCE Company of Canada

la plus grande compagnie d'assurance-vie canadienne. Plus d'un million de dollars en force.
69-1.n.o.-22jt.

Casino

Vendredi - Samedi

The STILL ALARM

Grande vue excitante de la vie des pompiers aussi

9ème Episode de
SUNKEN SILVER

Lundi - Mardi

The MIDSHIPMAN

avec
Ramon Novarro
en 10 parties
aussi COMEDIE

S'EN VIENT
AVEC
YVES
avec titres français.

Casino

VICTIME D'UN ACCIDENT D'AUTO

Jeudi dernier un accident d'auto se produisit à Iroquois, au cours duquel Pit Hébert d'Edmundston fut gravement blessé à la mâchoire et en plusieurs autres parties du corps. L'accident se produisit en passant une traverse de chemin de fer. Hébert, qui conduisait l'auto, calcula mal son affaire et l'auto roula en bas du remblai, faisant cinq ou six tours sur elle-même. Les autres passagers, Robert Bourgoïn et un étranger n'ont reçu aucune blessure. L'état de Hébert est assez sérieux. Nous espérons qu'il se rétablira parfaitement.

RECITAL DE PIANO CHEZ LES SOEURS

Un magnifique récital de piano fut donné au couvent des Soeurs de la Sagesse au commencement du mois, auquel participèrent plus de trente élèves. L'attention que les religieuses donnent à l'enseignement de la musique a été démontrée par le succès qu'ont remporté leurs élèves dans l'exécution des morceaux suivants:

En Route, Godard, Aline Dugas; A May Day, Rathbun, M. L. et Dolores Laboissonnière; Fifth Nocturne, Leybach, Eugène Abbis; Rario, Fasset, Annette Sormany; Gipsy Dance, Linchner, Irène Ritchie; Sweet Mignonette, Woodward, Rodolphe Daigle; Feu et Flamme, Gobbarts, Cécile Bélanger et Irène Ritchie; Barcarolle, Offenbach, Annette Michaud; Homeward March, Lindsay, Juliette David; Boat Ride, Sartorio, Rita Sirois et Juliette David; Maypole Dance, Herman, Lily Miller; Perceuse from Jocelyn, Godard, Isabelle et Berthe Levasseur; Midnight Fire, Paul, Germaine Godreau; Napoleon's Last Charge, Uaull, Aline Dugas et Eugène Abbis; La Cinquantaine, Gabriel-Marie M. L. Laboissonnière; Happy Farmer, Schumann, Léonide Albert; Daisy Chains, Slater, Françoise Chevaric; On the Merry-go-Round, Manning, Frances Jessome; Katie Waltz, Fears, Alfreda Cyr; Lovely Heliotrope, Sawyer, Marguerite Guerrette; Little Hunting Song, Schumann, Dolores Laboissonnière; Blue Bell, Smallwood, Aline Cyr; Demetrius March, Greenwald, Marguerite Beaulieu; The Black Hawk, Wash, Isabelle Levasseur Aladdin, Herbert le Grand, Evelyn Guy; At Schol March, Streabog, Hermel Daigle; Violets and Roses, Martin, Joffre Daigle; Bird's Morning Song, Streabog, Laureat Poitras; First Waltz, Matthews, Georgiana Landry; The First Violet of Spring, Juliette Cyr; Birthday Gavotte, Behr, Isabelle et Berthe Levasseur; Norma, Leybach, Aline Dugas.

LISEZ-ET FAITES LIRE LE "MADAWASKA"

La Plus Grande Valeur du Jour La "SICANA"



C'est une merveille! Essayez-la.

SICANA plain	\$1.50
SICANA grain	2.00
SICANA Élégant	3.50

En vente chez tous les bons détailliers

JOS COTE, Limitée

Importateurs et négociants en gros.
188 rue St-Paul, Québec.
Seuls dépositaires pour le Canada et les Etats-Unis.

VENEZ TOUS AU Grand Pelerinage de SAINTE-ANNE de Madawaska

**DIMANCHE le 25 JUILLET
Et LUNDI, Le JOUR de la FETE**

Des repas seront servis sur le terrain pendant ces deux jours

Sainte-Anne a des faveurs pour tous!

VIVE SAINTE-ANNE!

D'AUTOBUS SERVICE VALLEY BUS LINE

WOODSTOCK — EDMUNDSTON

Tous les jours excepté dimanche — Daily Except Sunday.

Départ-Leaves Woodstock,	7.00 a.m.
Arrives Hartland,	7.40 "
" Florenceville,	8.05 "
" Bristol,	8.20 "
" Bath,	8.30 "
" Perth,	9.30 "
" Grand Falls,	10.45 "
" St. Leonards,	11.30 "
" Edmundston,	12.45 p.m.

Départ-Leaves Edmundston, Garage Fournier	2.30 p.m.
Arrives St. Leonards,	3.45 "
" Grand Falls,	4.30 "
" Perth,	5.45 "
(15 mts for lunch—15 mts pour Souper)	
" Bath,	7.00 "
" Bristol,	7.10 "
" Florenceville,	7.20 "
" Hartland,	7.45 "
" Woodstock,	8.30 "

Avis:—L'autobus ne fera pas son voyage régulier mardi le 27 juillet.
Note:—This Bus will not run regular trip on Tuesday, July 27th.

En plus de ce service, nous avons un service aller et retour entre Bath et Frédéricton. Taux raisonnables. Conducteurs prudents. Assurance contre les accidents.

In addition to above we operate a daily return service Fredericton to Bath. Fares reasonable. Careful drivers. Insurance carried against accident.

PHILLIPS & PRINGLE, LTD

MANAGERS
FREDERICTON and WOODSTOCK, N.-B.

A LOUER LE SEUL MOYEN

Bonne maison, 7 appartements, je veux que mon nom soit situé sur la rue de l'Eglise. S'adresser à Jos. Pelletier, bijoutier. "Tu n'auras qu'à payer un crieur public."

70-3fs-22jt.

J. Clark & Son Ltee.

Edmundston, N.-B.

**RATEAUX "McCormick-Deering"
FAUCHEUSES "Deering"
FOURCHES à FOIN
VOITURES de tous genres
Laveuses-Essoreuses (sans tordeur) Electriques
marque "SAVAGE"
POELES, Etc., Etc.**

Pour les pièces de rechange de Fauchuses, Rateaux, etc., venez nous voir. Nous en avons un assortiment complet.

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES

FRANK E. FOURNIER, Gérant.

A BAKER-BROOK LES 25 et 26 Juillet GRAND BAZAR

Au profit de l'Eglise en construction

REPAS Midi et Soir
Prix modérés

— SEANCES —

DIMANCHE SOIR: COMEDIE Par les Messieurs de la Paroisse
LUNDI SOIR: DRAME Par le Cercle des jeunes Filles.

AMUSEMENTS VARIÉS
RAFRAICHISSEMENTS
FANFARE D'EDMUNDSTON
MERRY-GO-ROUND